

Genehmigung Klasse 7 - 10 - Permiso clase 7 - 10

Der Schüler/die Schülerin _____ der Klasse _____ hat während des Schuljahres 202__/202__ und bis auf weiteres, die Erlaubnis, die Schule nach der 7. Stunde (14:15 Uhr) zu verlassen und nach Hause zu gehen, wenn in der 8. Stunde kein Unterricht stattfindet und er/sie keine außerschulischen Aktivitäten hat. Insofern es um 14 Uhr freie Plätze im Schulbus gibt und sie den Busservice gebucht haben, können Sie diesen nutzen.

El alumno/a _____ de la clase _____ tiene, en el curso escolar 202__/202__ y hasta nuevo aviso, permiso para abandonar el centro e irse a casa después de la 7ª hora (14:15) en el caso de que a 8ª hora no tuviera clase y no tuviera Extraescolares. Podrán utilizar el autobús del colegio siempre que haya plazas y tengan este servicio contratado.

Unterschrift der Eltern / Firma de los padres: _____

Datum / Fecha: _____

Genehmigung Klasse 11 - 12 / Permiso curso 11 - 12

Der Schüler/die Schülerin _____ der Klasse _____ hat während des Schuljahres 202__/202__ und bis auf weiteres, die Erlaubnis, die Schule in den Pausen und bei Unterrichtsende vor dem regulären Stundenplan zu verlassen bzw. bei Unterrichtsausfall in den ersten Stunden später in die Schule zu kommen.

El alumno/a _____ de la clase _____ tiene, en el curso escolar 202__/202__ y hasta nuevo aviso, permiso para abandonar el centro escolar durante los recreos y en el caso de que las clases terminen antes del horario regular / venir más tarde al centro en el caso de que a las primeras hora no tuvieran clase.

Unterschrift der Eltern / Firma de los padres: _____

Datum / Fecha: _____